

DE Herstellerinformationen und Verantwortliche Person für die EU / EN Manufacturer Information and Responsible Person for the EU / FR Informations sur le Fabricant et Personne Responsable pour l'UE / ES Información del Fabricante y Persona Responsable para la UE / IT Informazioni sul Produttore e Persona Responsabile per l'UE / CZ Informace o Výrobci a Odpovědná Osoba pro EU / DA Producentinformation og Ansvarlig Person for EU / FI Valmistajan Tiedot ja Vastuuhenkilö EU:lle / HR Informacije o Proizvođaču i Odgovorna Osoba za EU / HU Gyártói Információk és Felelős Személy az EU számára / NL Fabrikantinformatie en Verantwoordelijke Persoon voor de EU / PL Informacje o Producencie i Osoba Odpowiedzialna za UE / RO Informații despre Producător și Persoana Responsabilă pentru UE / SV Tillverkarinformation och Ansvarig Person för EU / PT Informações do Fabricante e Pessoa Responsável pela UE / SR Informacije o Proizvođaču i Odgovorno Lice za EU



BGS technic KG
Bandwikerstr. 3
42929 Wermelskirchen

Tel.: 02196 720480
Fax.: 02196 7204820
mail@bgs-technic.de

www.bgstechinic.com



DE Warn- und Sicherheitshinweise / EN Warnings and Safety Instructions / FR Avertissements et Consignes de Sécurité / ES Advertencias e Instrucciones de Seguridad / IT Avvertenze e Istruzioni di Sicurezza / CZ Varování a Bezpečnostní Pokyny / DA Advarsler og Sikkerhedsinstruktioner / FI Varoitukset ja Turvaohjeet / HR Upozorenja i Sigurnosne Upute / HU Figyelmeztetések és Biztonsági Utasítások / NL Waarschuwingen en Veiligheidsinstructies / PL Ostrzeżenia i Instrukcje Bezpieczeństwa / RO Avertismente și Instrucțiuni de Securitate / SV Varningar och Säkerhetssanvisningar / PT Avisos e Instruções de Segurança / SR Upozorenja i Bezbednosna Uputstva

- DE** Stromschlaggefahr: Verwenden Sie Kabelschuhe nur für die vorgesehenen Kabeldurchmesser, um einen sicheren Anschluss zu gewährleisten. Achten Sie darauf, dass die Kabel stromlos sind, bevor Sie sie anschließen. Tragen Sie geeignete Schutzausrüstung, um sich vor Verletzungen zu schützen.
- EN** Risk of electric shock: Only use cable lugs for the intended cable diameters to ensure a secure connection. Make sure that the cables are de-energised before connecting them. Wear suitable protective equipment to protect yourself from injury.
- FR** Risque d'électrocution : utilisez des cosses uniquement pour les diamètres de câbles prévus afin de garantir un raccordement sûr. Veillez à ce que les câbles soient hors tension avant de les brancher. Portez un équipement de protection approprié pour vous protéger contre les blessures.
- ES** Riesgo de descarga eléctrica: Utilice únicamente terminales de cable para los diámetros de cable previstos a fin de garantizar una conexión segura. Asegúrese de que los cables estén sin tensión antes de conectarlos. Utilice un equipo de protección adecuado para evitar lesiones.
- IT** Rischio di scosse elettriche: utilizzare solo capicorda per i diametri dei cavi previsti per garantire un collegamento sicuro. Assicurarsi che i cavi siano privi di tensione prima di collegarli. Indossare un equipaggiamento protettivo adeguato per proteggersi da eventuali lesioni.
- CZ** Nebezpečí úrazu elektrickým proudem: Pro zajištění bezpečného spojení používejte pouze kabelové koncovky pro určené průměry kabelů. Před připojením kabelů se ujistěte, že jsou kabely bez napětí. Používejte vhodné ochranné pomůcky, abyste se chránili před zraněním.
- DA** Risiko for elektrisk stød: Brug kun kabelsko til de tilsigtede kabeldiametre for at sikre en sikker forbindelse. Sørg for, at kablerne er spændingsløse, før du tilslutter dem. Brug passende beskyttelsesudstyr for at beskytte dig selv mod skader.
- FI** Sähköiskun vaara: Käytä kaapelinsiteitä vain aiotun kaapelin halkaisijan mukaisesti kaapeleihin turvallisen liitännän varmistamiseksi. Varmista, että kaapelit ovat jännitteettömiä ennen niiden liittämistä. Käytä sopivia suojavarusteita suojautuaksesi loukkaantumisilta.
- HR** Opasnost od strujnog udara: Koristite kabelske stopice samo za predviđene promjere kabela kako biste osigurali siguran spoj. Provjerite jesu li kabeli bez napona prije spajanja. Nosite odgovarajuću zaštitnu opremu kako biste se zaštitili od ozljeda.
- HU** Áramütés veszélye: A biztonságos csatlakozás érdekében csak a tervezett kábelátmérőnek megfelelő kábelkötegelőket használjon. A kábelek csatlakoztatása előtt győződjön meg arról, hogy a kábelek feszültségmentesek. A sérülések elkerülése érdekében viseljen megfelelő védőfelszerelést.
- NL** Risico op elektrische schokken: Gebruik alleen kabelschoenen voor de beoogde kabeldiameters om een veilige verbinding te garanderen. Zorg ervoor dat de kabels spanningsloos zijn voordat u ze aansluit. Draag geschikte beschermingsmiddelen om uzelf te beschermen tegen letsel.
- PL** Ryzyko porażenia prądem: Aby zapewnić bezpieczne połączenie, należy używać wyłącznie końcówek kablowych o odpowiedniej średnicy. Przed podłączeniem kabli należy upewnić się, że są one odłączone od zasilania. Należy nosić odpowiedni sprzęt ochronny, aby zabezpieczyć się przed obrażeniami.
- RO** Riscul de electrocutare: Folosiți cleme de cablu numai pentru diametrele de cablu prevăzute pentru a asigura o conexiune sigură. Asigurați-vă că cablurile sunt lipsite de tensiune înainte de a le conecta. Purtați echipament de protecție adecvat pentru a vă proteja de răniri.
- SV** Risk för elektriska stötar: Använd endast kabelskor för de avsedda kabeldiametrarna för att säkerställa en säker anslutning. Se till att kablarna är strömlösa innan du ansluter dem. Använd lämplig skyddsutrustning för att skydda dig mot skador.
- PT** Risco de choque elétrico: Utilize apenas terminais de cabos para os diâmetros de cabos previstos, de modo a garantir uma ligação segura. Certifique-se de que os cabos estão sem tensão antes de os ligar. Utilize equipamento de proteção adequado para se proteger de ferimentos.
- SR** Ризик од струјног удара: Користите кабловске папучице само за предвиђене пречнике каблова да бисте обезбедили сигурну везу. Уверите се да су каблови без струје пре него што их повежете. Носите одговарајућу заштитну опрему да бисте се заштитили од повреда.